

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzat Kaposvár, Szent Imre u. 14 sz. alatti székhelyén 2011. február 16.-án megtartott üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Köszöntötte képviselőtársait, a Hivatal megjelent képviselőit, megállapította, hogy 4 fő képviselő jelen van, az ülés határozatképes.

3/2011. (II. 16.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata a napirendeket elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Napirend:

- 1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 2010. évi költségvetési rendeletének módosításáról**
Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző
- 2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2011. évi költségvetéséről**
Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző
- 3. Pályázati lehetőségek**
Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: Éder Erzsébet elnökhelyettes és valamennyi képviselő
- 4. Beszámoló az egyesület munkájáról**
Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: Éder Erzsébet elnökhelyettes, egyesületi elnök
- 5. Sváb-bál szervezése**
Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: valamennyi képviselő
- 6. Ország-ismereti vetélkedő szervezése**
Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet
Közreműködik: valamennyi képviselő

Napirend tárgyalása:

1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 2010. évi költségvetési rendeletének módosításáról

Előterjesztő: Szita Károly polgármester

Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

Oláhné Pásztor Andrea Gazdasági Igazgatóság: Plusz tizenháromezer forinttal módosult a kisebbségi önkormányzat előirányzata, a pontosítás során.

4/2011. (II. 16.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata 2010. évi költségvetésének módosítását az alábbiak szerint fogadta el:

Al-cím sz.	Ei. csop.	Német Kisebbségi Önkormányzat	Mód. előirányzat	Mód. új előirányzat	Eltérés (+, -)
<u>Bevételek</u>					
8.	3.	♦Költségvetési támogatás	2 185	2 198	13
	3.1.	♦♦ Ebből:központi támogatás	896	909	13
	3.2.	♦♦ önkormányzati kiegészítés	1 289	1 289	0
	4.2.	♦Működési c.átvett pénzeszköz	429	429	0
	5.	♦Előző évi pénzmaradvány	716	716	0
Bevételek összesen			3 330	3 343	13
<u>Kiadások</u>					
	1.	♦Személyi juttatás	560	560	0
	2.	♦Munkaadót terhelő járulékok	148	148	0
	3.	♦Dologi jellegű kiadás	2 213	2 226	13
	3,1	ebből : - pénzmaradvány tartaléka	0	0	0
	3,2	- dologi kiadás	2 213	2 226	13
	4.	♦Átadás,egyéb juttatás	0	0	0
	5.	♦Felhalmozási kiadások	409	409	0
	6.	♦Általános tartalék	0	0	0
	7.	♦Céltartalék	0	0	0
8.	1.	Kiadások összesen	3 330	3 343	13

	Működési célú kiadás	2 921	2 934	13
	Felhalmozási célú kiadás	409	409	0

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Közreműködik: Molnár György igazgató

Határidő: 2011. február 24.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

5/2011. (II. 16.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata a Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 2010. évi költségvetési rendelet módosításáról szóló előterjesztés rendelet-tervezetét és határozati javaslatát elfogadta, a Közgyűlésnek elfogadásra javasolta.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2011. évi költségvetéséről

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

Oláhné Pásztor Andrea Gazdasági Igazgatóság: 2011. évben a bázis szint 80%-a az önkormányzati támogatás. Ha a tiszteletdíjak maradnak a 2010. évi szinten, az 640.000.-Ft-ot jelent a kisebbségi önkormányzatnak, mely közel fele a költségvetési támogatásnak.

6/2011. (II. 16.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a személyi juttatások és járulékaik előirányzatát a 2010. évi szinten kívánja tervezni.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

7/2011. (II. 16.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata 2011. évi költségvetését az alábbi részletezéssel fogadta el.

Ei.	Megnevezés	Német Kisebbségi Önkormányzat
csop.		Önkormányzat
	<u>Bevételek</u>	
3.	Költségvetési támogatás	1 241
3.1.	ebből: központi támogatás	210
3.2.	önkormányzati kiegészítés	1 031

4.2.	Működési célú átvett pénzeszköz	0
5.	Előző évi pénzmaradvány	0
	Bevételek összesen	1 241
	Kiadások	
1.	Személyi juttatás	504
2.	Munkaadót terhelő járulékok	136
3.	Dologi jellegű kiadások	601
3,1	ebből: pénzmaradvány tartaléka	0
3,2	dologi kiadás	601
4.	Átadás, egyéb juttatás	0
5.	Felhalmozási kiadások	0
6.	Általános tartalék	0
7.	Céltartalék	0
1.	Kiadások összesen	1 241
	Várható pénzmaradvány	226

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: Molnár György igazgató
Határidő: 2011. február 24.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

8/2011. (II. 16.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata a Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának 2011. évi költségvetéséről szóló előterjesztést elfogadta, és a Közgyűlésnek elfogadásra javasolta.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

3. Pályázati lehetőségek

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: Éder Erzsébet elnökhelyettes és valamennyi képviselő

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Tájékoztatta a testületet az aktuális pályázati kiírásokról.

9/2011. (II. 16.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata a pályázati lehetőségekről szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

4. Beszámoló az egyesület munkájáról

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: Éder Erzsébet elnökhelyettes, egyesületi elnök

Éder Erzsébet elnökhelyettes, egyesületi elnök: Tájékoztatta a testületet a Somogyi Német Egyesület 2010. évi munkájáról:

- Farsangon vettek részt
- Sváb Lakodalmas megszervezésében, lebonyolításában való részvétel
- Tolnai Kórusminősítő Versenyen való részvétel
- Németországi út megszervezése (volt NDK) amit a Német Kisebbségi Önkormányzat finanszírozott
- Szántód Pusztai Magyarak Vására (Mári néni babáiból kiállítás)
- Mári néni hetente kétszer 25-30 gyerekekkel németezik
- Az adventi időszakban kétszer fellépett a kórus a Pajta Színházban

Elmondta, hogy a Somogyi Német Egyesület éves tagdíja 1.500.-Ft, ez 2011.évben sem változik.

10/2011. (II. 16.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata a Somogyi Német Egyesület 2010. évi munkájáról szóló beszámolót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

5. Sváb-bál szervezése

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: valamennyi képviselő

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Elmondta, hogy a Sváb-bál 2011. február 26-án, a Somssich Pál utcai Máv Kollégiumban kerül megrendezésre. Terembérleti díj nem lesz, a Platin Kapelle zenekar játszik majd. A bál megszervezéséért meglehetősen sokat tettek mindannyian, remélte, sikeresnek bizonyul majd az esemény, melyet hagyományteremtő céllal rendeznek meg.

11/2011. (II. 16.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata a Sváb-bál szervezési költségeire 165.000.-Ft-ot biztosít.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Határidő: 2011. február 26.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

12/2011. (II. 16.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata tudomásul vette, hogy a Somogyi Német Egyesület a Sváb-bál szervezéséhez 50.000-ft-tal hozzájárul.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Határidő: 2011. február 26.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

13/2011. (II. 16.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata a Sváb-bálról szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

6. Ország-ismereti vetélkedő szervezése

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet
Közreműködik: valamennyi képviselő

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Tájékoztatót arról, hogy 2011. évben az Ország-ismereti vetélkedő Németországról szól majd, német nyelven.

14/2011. (II. 16.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata az Ország-ismereti vetélkedő szervezésére 50.000.-Ft-ot biztosít.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Határidő: 2011. március 1.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

15/2011. (II. 16.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata az Ország-ismereti vetélkedő szervezéséről szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: a napirendek megtárgyalásának végeztével javasolta, hozzanak határozatot a Kisfaludi Iskola szép kiejtési versenyének támogatásáról.

16/2011. (II. 16.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata a Kisfaludi Iskola szép kiejtési versenyét 25.000.-Ft-tal támogatja.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Határidő: 2011. március 1.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Javasolta, hozzanak határozatot az Országos Német Gálaműsorra történő eljutás támogatásáról.

17/2011. (II. 16.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata az Országos Német Gálaműsorra történő eljutást 48.000.-Ft-tal támogatta.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Határidő: 2011. február 16.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Javasolta, hozzanak határozatot a kisebbségi önkormányzati találkozó költségeinek támogatásáról.

18/2011. (II. 16.) Német Kisebbségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Kisebbségi Önkormányzata a kisebbségi önkormányzati találkozó költségeire 10.000.-Ft-ot biztosít.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Határidő: 2011. március 1.

Szavazati arány: 4 igen
- nem
- tartózkodás

K. m. f.

dr. Tóth Györgyné
titkár

Knollné Hidasy Erzsébet
elnök

Virányi Zoltánné
képviselő
jegyzőkönyv hitelesítő